

# ZONE



# NYT

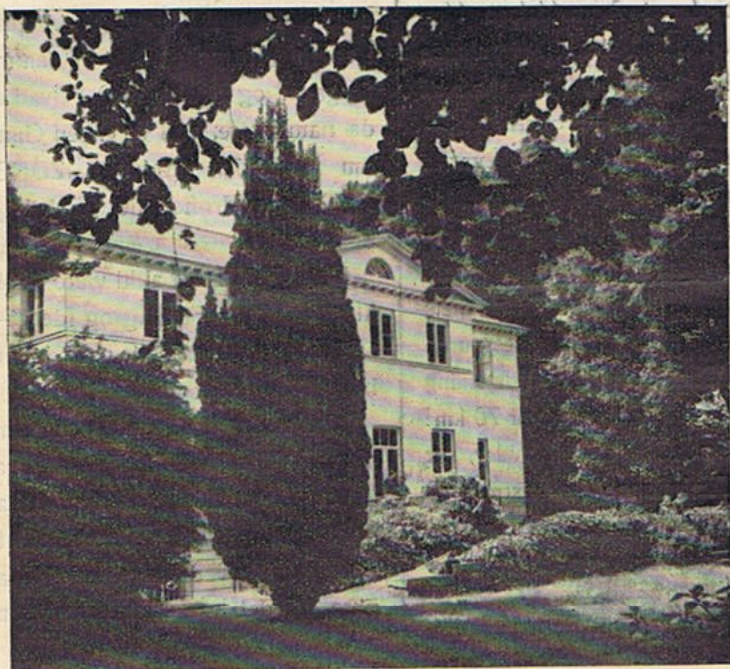
Maanedssblad for Zone-Redningskorpset

1. Aarg.

Juli 1938

Nr. 1

## Zonen aabner et Feriehjem ved København



Feriehjemmet i Holte.

Tæt ved København — i Holte — har Zone-Redningskorpset aabnet et Feriehjem, der er klar til at modtage Feriegæster i Tiden fra den 20. Juni til den 20. August. Efter denne Tid kan der dog skaffes Pladser til enkelte Feriegæster.

Iflg. sin Beliggenhed har Feriehjemmet naturligvis mest Interesse for Folk, der ikke bor i København eller i umiddelbar Nærhed heraf — men der byder sig her en glimrende Lejlighed til at holde Ferie i Nærheden af Hovedstaden — og dog paa Landet — til en særdeles overkommelig Pris.

Feriehjemmet er paa *Frederikslund Slot* i Holte og ligger netop saa skønt og idyllisk, som et rigtigt Feriehjem skal ligge. Der er fra Slottet en herlig Udsigt

over Furesøen, hvor man har Lov til at fiske indtil 20 m fra Land, og der hører til en dejlig Park, hvor der selvfølgelig er Adgang. — Adressen er: „Zonens Feriehjem“, *Frederikslund Slot, Holte, Telf.: Holte 1306.*

Man kan indmelde sig ved at udfylde omstaaende Kupon, der bedes udfyldt meget nøje med tydelig Skrift. Der beregnes 50 Øre pr. Seng pr. Nat — og ellers intet. Saafremt man ønsker det, kan man for en Pris af 2,50 Kr. pr. Dag faa fuld Pension (enkelte Maaltider i samme Forhold) — men dette Spørgsmaal kan den enkelte ordne efter Behag.

Der er indrettet Sovepladser saavel til Kvinder som til Mænd, saaledes det er muligt at tage Konen med.

Selv om Meddelelsen i Aar desværre kommer noget sent ud, er der sikkert mange, der vil benytte sig af denne. Der er mange smukke Ture at tage i Omegnen og i Nordsjælland, og meget fine Ture med Baadfar-ten paa Søen. Der er fin S.-Togs-Forbindelse (hvert 20. Minut) paa 20 Minutter til København.

Vi haaber, at Feriehjemmet for Ledere og Funktionærer med Familie maa blive et Sted, hvor man i vel- fortjent Hvile kan samle Sundhed og Kræfter!

## Uforsvarlig Kørsel eller . . . ?

For et Par Maaneder siden lod Falcks Redningskorps gennem Dagblade og Radioavis meddele, at man havde indgivet »Politianmeldelse« mod Zone-Redningskorpset for »uforsvarlig Kørsel« af en af Zonens Ambulancer fra Aarhus.

Denne Sag har nu fundet sin Afslutning. Vi skal ikke komme med nogen længere Redegørelse, men lader »Aarhus Stiftstidende« fra den 5. Juli d. A. tale:

### *„Falcks Anmeldelse mod Zonen henlagt af Statsadvokaten.*

Zonen overvejer nu at anlægge Injuriesag.

For et Par Maaneder siden blev Falcks Redningskorps og Zonen kaldt til en Ulykke ved Skanderborg, hvor en Cyklytter var kørt mod en Bil. Paa Vejen til Ulykkestedet blev Falcks Ambulance overhalet af Zonens, og bagefter anmeldte Falck Zonen for uforsvarlig Kørsel.

Statsadvokaten i Viborg har nu besluttet, at Sagen skal henlægges. Gennem Politiets Afhøringer i Sagen er der intet oplyst om, at Zone-Redningskorpsets Ambulance har kørt uforsvarligt, selv om den overhaledede Falcks.

— *Alt tyder paa, at der i denne Sag er mere Tale om et Konkurrenceforhold end om en Overtrædelse af Færdselsloven, udtaler Politimester Nielsen, Silkeborg, der har behandlet Sagen.*

Indenfor Zone-Redningskorpsets Direktion overvejer man nu, om man skal anlægge Injuriesag mod

Falcks Redningskorps for de Udtalelser, Inspektør Høegh, Falcks Redningskorps, har fremsat om, at Zone-Redningskorpset ved den paa-gældende Lejlighed og ved andre Lejligheder har kørt uforsvarligt.“

Vi finder ingen Anledning til at kommentere ovenstaaende. I al sin Korthed er det lille Ud klip tilstrækkelig til, at alle kan gøre sig sine Tanker om, hvad der laa bag Falcks Anmeldelse. Vi skal dog tilføje, at der i Anmeldelsen blev paastaaet, at Falcks Ambulance havde kørt med en Hastighed af 90 km, da den blev overhalet — en Paastand, der blev nævnt i Radioavisen — en mærkelig Paastand, eftersom Falcks Redningskorps har meddelt Offentligheden, at det ifl. Instruksen til Korpsets Chauffører er Afskedigelsesgrund, hvis en Chauffør under Udrykning kører med en Fart paa over 70 km!

Zonens Chauffør hævder, at Falcks Ambulance (en vistnok 10 Aar gammel Vogn) kørte med ca. 50 km Fart og veg til Side for Zonens.

Mon Falcks Chauffør blev afskediget?

### Industri-Jubilæet.

Ved det store Industri-Jubilæum i København den 12. Juli deltog Zonen fra København med sit store Belysningsanlæg. Vi læser i »Politiken« den 13. Juli:

» . . . men nu rettede Zonen sine vældige Projektører mod Talerstolen, og Filmsfotografen begyndte at filme. Stauning stod paa Talerstolen . . . «

## Til ZONE-FOLK

over hele Danmark!

Vi har herved Fornøjelsen at præsentere for Dem vort Blad:

### „ZONE-NYT“

Naar vi har udsendt dette Blad, er det først og fremmest i den Hensigt, at Bladet skal virke som et Bindeled mellem Hovedkontor, Hovedstationer og de enkelte Stationer.

Vort Korps, der stadig er i rivende Udvikling, har nu Stationer over det ganske Land. Vi arbejder i samme Korps og har de samme Opgaver og Problemer — hvad er da naturligere, end at vi een Gang om Maaneden mødes i „ZONE-NYT“ og drøfter de forskellige Spørgsmaal?

Der vil i Bladet altid være Plads til gode Raad, Forslag og Ideer — saaledes, den enkelte vil kunne have Udbytte af at læse det.

Vi haaber, at ogsaa *De* vil være Medarbejder ved Bladet, ved at levere Deres Bidrag, naar De har noget paa Hjerte i ovennævnte Retning, og derved være med til at gøre Bladet saa interessant som muligt!

Paa Grund af forskellige Omstændigheder er det ikke ved første Numer af Bladet lykkedes os at faa dette op paa fuldt Sidetal.

Bladet vil fremtidig udkomme med 8 Sider og skal udgaa den 15. i Maaneden.

Det er Redaktionens Haab, at Zone-Folk Landet over vil modtage Bladet med Interesse.

**Vel mødt!**

Redaktionen.

## Zoneledernes Sammenkomst!

Zonelederne fra hele Landet var den 24. Juni inviteret til en Sammenkomst i København.

Om Eftermiddagen sejlede de ankomne en lille Tur i Sundet med »Tertia«, og Kl. 18 samledes man hos Oskar Davidsen paa Aaboulevarden, hvor der blev serveret Middag.

Ca. 55 Personer deltog heri. Alle 3 Direktører: Reinholdt Hansen, Johs. Hare og E. J. Wiboltt var til Stede, og der var Zone-Ledere fra alle Egne af Landet.

Ved Bordet blev der talt af Direktør Wiboltt, Direktør Hare, Zone-

leder Olaf Larsen, Frederikssund, Zoneleder Schytte, Gelsted, og Inspektør Simonsen.

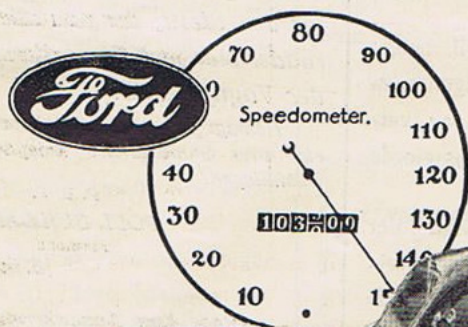
Bagefter tog hele Selskabet paa »Bellahøj«, og til Slut samledes man igen hos Davidsen, hvor der blev drukket Kaffe og spist Lagkage. Ogsaa her blev der holdt Taler, og Zone-Filmen blev forevist.

Der var under hele Sammenkomsten en udmærket Stemning, og vi tror, at alle Deltagerne finder, den var vellykket. Vi glæder os til næste Gang, vi skal mødes. Hvor og hvornaar bliver mon det?

## Nyt Arrangement

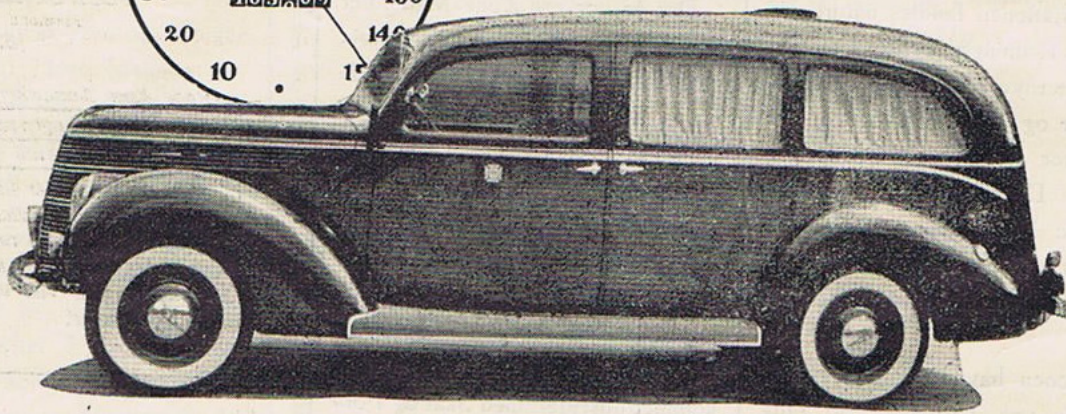
Zonen i København, der nu i 3 Aar gratis har holdt en hurtiggaaende Motorbaad klar til Efter søgning i Øresund, er nu, som omtalt i Dagspressen, indgaaet i et nært Samarbejde med Københavns Politi om en effektiv Alarmeringsplan, hvori er truffet Arrangement med Marinens Flyvevæsen, Havne myndighederne i Havne i Øresund, Fyr og Fyrskibe, det svenske Politi m. fl. Zonens Baad »Tertia« er stillet gratis til Disposition.

Vi skal ved en senere Lejlighed bringe en udførlig Omtale af dette Arrangement.



## Hurtighed - Paalidelighed Økonomi

Det er disse tre Egenskaber, der er de vægtige Grunde til, at saa mange Institutioner vælger Ford V-8 Ambulancen



# FORD V-8

Den hurtige Ambulance

## Zonen paa „Bellahøj“

Paa Landbrugsudstillingen paa »Bellahøj« havde Zone-Redningskorpset, for at assistere under Udstillingen og for at opretholde en Redningsstation derude, af Udstillingen faaet tildelt et Areal paa 600 Kvadratmeter. Vi indrettede en fuldstændig Redningsstation paa Arealet, hvoraf de 400 Kvadratmeter var overdækket.

Stationen holdtes aaben Dag og Nat, og der var fast Lægevagt og Vagt af Dansk Røde Kors Samariter saavel paa Stationen som i 7 Samaritertelte paa Terrænet. Det drejede sig om ialt ca. 100 Røde Kors Samariter, der gratis havde stillet sig til Disposition for Udstillingen.

Ikke mindre end ca. 100 kemiske „Rex“ Ildslukningsapparater havde Zonen udstationeret paa Terrænet, og yderligere havde man opsat Skilte med Henviisning til Telefoner, hvorfra der kunde kaldes Hjælp.

Paa Stationen fandtes naturligvis al Slags Redningsmateriel. Foruden de splinternye Kranvogne og Ambulancer og Katastrofevognen, der vakte stor og berettiget Opsigt, var der 2 Dyreambulancer og en Mængde Dyreredningsgrejer. Naturligvis var det store Katastrofebelysningsmateriel ogsaa paa »Bellahøj«.

Stationen havde ialt under Udstillingen paa Terrænet 236 Udrykninger: Ambulanceudrykninger Sygetransporter, Tildækninger o.s.v.

Røde Kors Samariterne behandlede ialt 1578 Tilfælde af Skader. Der blev brugt 2500 Albyltabletter.

Udstillingslægen, Dr. Tryde, og

hans Assistent, Dr. Børge Petersen, behandlede over 500 Tilfælde.

\* \* \*

Paa Landbrugsudstillingen paa »Bellahøj« maatte Zone-Redningskorpset oprette et specielt Skomagerværksted til Paasætning af Damehæle. Under hele Udstillingen var der ca. 100 Damer, der havde tabt Hælen, men som atter fik den sat paa Plads paa Zone-Stationen.

## Bellahøj-Bil vundet af Zone-Mand

De fleste Zonefolk vil længe mindes Landbrugsudstillingen paa »Bellahøj«, og den store og vellykkede Indsats, vort Korps gjorde ved denne Lejlighed.

Der er dog een Zone-Mand, der særligt længe vil mindes »Bellahøj« med Glæde. Det er Zoneleder Hoffmann, Birkerød.

Hr. Hoffmann deltog i Sammenkomsten for Zoneledere hos Davidsen og aflagde sammen med det øvrige Selskab Besøg paa »Bellahøj«. Han købte her en Lodsedel — rød som en Zonevogn — og vandt herpaa en pragtfuld Opel-Vogn, komplet udstyret, med Skat og Forsikring betalt.

Hr. Hoffmann er dog i Besiddelse af de for en Redningsmand udmærkede Egenskaber: Koldblodighed og Besindighed. Han var naturligvis glad og overrasket, men

## Røde Kors og Zonen

I Bladet »Samariten« for denne Maaned findes en Artikel om Røde Kors Samariterne og Zonen paa »Bellahøj«.

Til Orientering for de, der har læst denne Artikel — der dog ene staar for een enkelt Mands Regning — skal vi blot bringe nedenstaaende:

### DANSK RØDE KORS

København K., d. 8. Juli 1938.  
J. Nr. 1755/1938.

ED.

Til

### Zone-Redningskorpset

Harsdorffsvej Nr. 8,

København V.

Herved bringer Afdelingen Korpsset sin Tak for det gode Samarbejde under Landbrugsudstillingen paa »Bellahøj« og for den Støtte, der paa alle Omraader blev ydet Samariterne under Vagttjenesten!

Hoslagt følger efter Aftale en Oversigt over Samariternes Arbejde paa Udstillingen.

P. B. V.

POUL GUILDAL,

Formand.

E. Schmidt.

Røde Kors Samaritervagt ved Landbrugsudstillingen paa »Bellahøj« den 17.—26. Juni 1938.

1578 Ulykkes- eller lettere Sygdomstilfælde behandlede. Ca. 300 bortkomne Børn anbragtes i Røde Kors' Vagttelt. 1064 Samariter assisterede ved Vagterne i 7955<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Vagttimer.

Begivenheden rystede ham ikke synderligt.

»Een skulde jo have Vognen«, sagde han. »Hvorfor skulde saa ikke jeg blive den heldige?«

Til Lykke, Hoffmann!



Hovedindgangen til Zone-Redningskorpsets Feriehem i Holte.

Det er med Glæde, at Zone-Redningskorpsets Ledelse lader Meddelelse udgaa til sine Medarbejdere rundt i Landet om Oprettelsen af dette Feriehem. — For mange vil dette betyde en nem og billig Adgang til et Besøg i Hovedstaden i Ferien og dog samtidig i landlige Omgivelser.

Benyt nedenstaaende Kupon.

## Paa Udkig - -

Zone-Redningskorpsets Station paa Strandvej Numer 24 i København er nu flyttet til Bernstorffsvej Numer 154. Stationen har samtidig faaet mere Mandskab.

Zonen i Aarhus fik en fin Debut med Ambulance- og Redningsbaaden »Buldog«.

Den 11. Juli fik man om Morgen ved 8,30 Tiden Melding om, at en Motorbaad, »Avant«, var savnet siden Middag den foregaaende Dag. Der var 3 unge Mænd om Bord.

»Buldog« rykkede straks — under Driftsleder Fabricius Rasmussens Ledelse — ud paa Aarhusbugten, og efter 3 Timers Søgen fandt man Motorbaaden i Knebel Vig. De tre unge Mennesker, der alle var i 20 Aars Alderen, havde hverken faaet Mad eller Drikke i 24 Timer. Der har sikkert været Jubel paa »Avant«, da »Buldog« med Skum om Boven styrede hen imod de Skibbrudne.

Zone-Redningskorpset i Aarhus, der bl. a. fungerede som Vagtambulance ved Broindvielsen af Odde-sund-Broen, kørte som første Vogn, efter at Snoren var sprængt, over Broen for at hente en Dame, der havde faaet Hedeslag.

Vi læser i „Ekstrabladet“ d. 18. Juli:

## Reddet Situationen

En københavnsk Tilskærer rejste forleden til Oslo paa Ferie. I Gaar kom han pludselig i Tanker om, at han før sin Afrejse fra København havde glemt at slukke det elektriske Lys i sin Lejlighed paa Philip Schousvej. Dermed var Feriestemningen ødelagt, men pludselig fik han en Idé.

Han ringede til Zone-Redningskorpset, som straks paatog sig at ordne Sagen. En Vogn blev sendt af Sted til Philip Schousvej, hvor en af Redderne lukkede sig ind og slukkede Lyset — og nu ferierer Tilskæreren videre med god Samvittighed. Tænk, om Phileas Fogg i sin Tid havde haft et Zone-Redningskorps til at klare Passepartouts Glemsomhed med Gassen.

Undertegnede ønsker at disponere over ..... Pladser i

### ZONEN'S Feriehem i Holte

i Tiden fra / til / .

Deltagernes Navne er:

Jeg ønsker  $\left. \begin{array}{l} \text{fuld Pension} \\ \text{delvis Pension} \\ \text{ingen Pension} \end{array} \right\}$  Det ikke ønskede overstreges!

Jeg erklærer mig indforstaaet med at overholde det paa Feriehemmet opstaaede Ordensreglement.

.....  
Navn.

Leverandører til Zone-Redningskorpset:

## Rostgaard-Sørensen & Co.

Jyllandsvej 7 — København F.

Forbindsstoffer - Gummivarer - Hygiejnebind

# PIRELLI RINGE

til sikrere Udrykning!

## Huer, Hatte & Kasketter

en gros

W. Knudsen, Klosterstræde 14  
København K. — Telf. C. 15410



## Petromax

— Alt til Stormlygter!

K. Kiersgaard-Hansen  
Dronning Olgasvej 20  
København F. — Telf. C. 15905



# TEXACO

SMØREOLIER

THE TEXAS COMPANY A/S  
AMALIEGADE 35 — KØBENHAVN K.  
Telf. C. 16516

## Ærligt sagt -

Vi læser i »Demokraten«, Aarhus, i et Referat den 7. Juli om Dyrskuet i Aarhus:

»Trods det gode Vejr var der i Formiddagstimerne kun ringe Besøg, men Ledelsen haaber, at Eftermiddagenvil bringe Revanche.

En særlig Attraktion paa Skuet er de to aarhusianske Redningskorpsets Udstillinger, hvoraf Zonens, ærlig sagt, er langt den største og interessanteste!«

## Dansk Metalskilte-Industri

v/ K. Jacobsen

Ryesgade 112 — København Ø.  
Telf. Centr. 13464

Massefabrikation af:  
Ætsede Skilte og  
Reklameartikler

## WYTA

Paahængsvogne



Østerbrogade 2a  
Telef.: Palæ 5633

## REX ROTARY

— Duplikatoren med Verdensry!  
Zeuthsen og Aagaard, København N.

## JYLLAND:

### N. Chr. Frikke

Autoriseret Forhandler af

Pontiac, Buick, Vauxhall, Opel, Bedford,  
Blitz & G. M. C.

Telefoner: 2401 & 2402. Esbjerg. Jernbanegade 50

### Slidbaner -

Vulkaniseringsanstalten „Vulkano“  
Rob. Petersen — Esbjerg — Telf. 565

## Studierejse

Driftsleder O. Pagh, Zonen, København, er rejst til England paa kombineret Ferie- og Studierejse, bl. a. for at se, om der er gode Ideer, der kan anvendes ved Indretningen af den nye Hovedstation i København!

## „Naar Alarmklokken ringer“

Under denne Titel har Z., R., København, udsendt en lille Brochure, der fortæller lidt om en Redningsmands brogede Liv.

Brochuren har faaet en smuk Modtagelse af Pressen, idet en Mængde, saavel Københavner- som Provinsblade, har bragt Uddrag af den (et Par Provinsblade har i Skyndingen glemt Kildeangivelsen), ligesom adskillige har bragt Anmeldelser.

Vi tillader os at citere en af de mindste. — Aarhus Amtstidende, den 8. Juli 1938:

„Zonens Redningskorps har udsendt en Pjece: »Naar Alarmklokken ringer«, der samtidig med at være oplysende er baade fængs-lende og underholdende.

I Tekst og Illustrationer giver den et udmærket Billede af Redningsmandens Liv og Arbejde og de mærkværdige Situationer, han undertiden kommer ud for.«

Brochuren er nu trykt i et meget stort Oplag og kan faas paa Hovedstationerne i København, Odense, Aarhus og Randers.

## Kostbar Transport

Til Udstillingen paa »Bellahøj« transporterede Zonen fra Randers den berømte Hingst »Billeskov« fra Randers til København. Hingstens Værdi anslaaes til 65.000 Kr.

## ZONE-NYT

Udgivet af Zone-Redningskorpset.

Ansvarshavende Redaktør:

Georg Elmose, København.

Annonceekspedition:

Alexandragade 11, Odense.

Special-Trykkeriet, Odense